

広報ところざわ情報館

がい こく せき し みん かた 外国籍市民の方へ

平成14年2月12日(火)から、市内の各出張所でも外国籍市民の方の印鑑登録申請の受け付けと登録原票記載事項証明書の交付ができるようになります。また、所沢駅と狭山ヶ丘の各市民課サービスセンターでは、登録原票記載事項証明書の交付ができるようになります。

■登録原票記載事項証明書

[持参するもの]

- 本人申請の場合…外国籍登録証明書
- 代理人(同じ世帯の方)申請の場合…代理人の身分証明書
- 代理人(別の世帯の方)申請の場合…代理人の身分証明書と委任状(本人の印または署名のあるもの)

◎印鑑登録登録方法については市民課までお問い合わせください。

問い合わせ 市民課(☎998-9087)

Notification for Foreign residents

You can apply for your seal registration (inkan-toroku) and the issuance of certificate for your foreign registration at City's Branch offices as well.

At Tokorozawa Station Service Corner and Sayamagaoka Service Corner, the issuance of certificate for your foreign registration is available.

certificate of foreign registration

When you apply for your certificate, please bring your foreign registration card.

When you apply for another person who belongs to the same household, please bring your ID that you can be identified with. If the person belongs to another household, please bring your ID and a letter of proxy (inirijo) with the person's own signature or seal (inkan) on it.

* The applications for your initial foreign registrations and the changes in your registration are only available at Tokorozawa City Office.

seal registration (inkan-toroku)

To get your seal (inkan) registered, please contact the Citizens Registrations and Services Department of Tokorozawa City Office : ☎998-9087

◎講定員手話通訳あり。また、2歳未満の就学児のお子さんは保育の用意

痴呆予防・介護予防講演会を開催します

「痴呆予防・介護支援は地域づくりから」あなたの悩みは私の悩み「おたがいさま」の考え方についてくくりと題し、講演会を開催します。講演会終了後には講師を団んでの懇談会を予定しています。

とき 2月23日(土)/午前10時~11時30分(午前9時30分開場)ところ市民文化センターミュー

ズ・展示室 申し込み先着200人

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

市立はばたき、およびグループ

ホームゆきわり草では、地域の皆さんと交流を深めたく、1年間の作品の成果を発表します。

内容 市立はばたき、およびグループ

神明組囃子連、重松流祭囃子保存会、所沢小学校おはやしくら

ブ、原町囃子連(飯能市からのゲスト出演)

内容 伝統芸能保持団体による発表会

内容 いの里センター(荒幡7822)

内容 野山丘陵いきものふれあいの里センター(荒幡7822)

内容 あります。事前に予約が必要です(先着順)。

講師 柳瀬公民館

対象 国民健康保険中央会参事

申込み・問い合わせ 生田恵子さん

問い合わせ 基幹型ヒルズわ在宅介護支援センター(☎991-4

アアア)

問い合わせ 3月にも同様の講演会を並木公民館、富岡公

民館で開催する予定です。

とき 2月16日(土)/午後1時30分~4時

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護予防講演会を開催します

とき 2月13日(水)~15日(金)午前8時45分~午後6時(15日は午後4時まで)

ところ 市役所1階・市民ギャラ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護予防講演会を開催します

とき 2月13日(水)~15日(金)午前8時45分~午後6時(15日は午後4時まで)

ところ 市役所1階・市民ギャラ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護予防講演会を開催します

とき 2月13日(水)~15日(金)午前8時45分~午後6時(15日は午後4時まで)

ところ 市役所1階・市民ギャラ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護予防講演会を開催します

とき 2月13日(水)~15日(金)午前8時45分~午後6時(15日は午後4時まで)

ところ 市役所1階・市民ギャラ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護予防講演会を開催します

とき 2月13日(水)~15日(金)午前8時45分~午後6時(15日は午後4時まで)

ところ 市役所1階・市民ギャラ

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

問い合わせ 「はばたき・ゆきわり草」

問い合わせ 「痴呆予防・介護支援は地域づ

くりから」あなたの悩みは私の

悩み「おたがいさま」の考え方

についてくくりと題し、講演会を開催します。

生活クラブ・児童（学童）クラブ 入会児を募集します

児童館の生活クラブおよび民営児童（学童）クラブは、保護者が労働等により専門家庭にいない小学生に対して、放課後安心して過ごせるよう設けられたものです。

対象学年は、生活クラブ（小学1～3年生）、児童（学童）クラブ（小学1～6年生）です。

4月からの入会を希望する方は、下記の各施設へ直接申し込んでください。

児童館の生活クラブの募集期間（書類提出期限）は、日曜・祝休日を除く2月5日(火)～18日(月)です。

問い合わせ 各施設または青少年課（☎998-9103）

名 称		所在地	電話番号
ひばり児童館	北有楽町26-21	926-8669	
こばと	小手指町1-28-3	924-3065	
つばめ	久米783-1	922-0410	
つばき	山口5057	923-6155	
すみれ	若狭1-2966-5	949-3826	
さくら	並木8-3	998-5912	
わかば	和ヶ原3-266-2	948-3222	
まつば	上安松952-2	995-0995	
みどり	緑町3-16-7	928-8414	
やなぎ	東所沢4-16-4	944-8819	
ひかり	中富南4-4-1	996-3995	
若松児童(学童)クラブ	下新井1231-2	992-0341	
三ヶ島	三ヶ島3-1416-9	948-7578	
西富	岩岡町732	924-5488	
若狭	若狭4-2480-1	948-2547	
伸栄	中新井1-784-1	942-4101	
明峰	北有楽町26-20	922-0413	
林	和ヶ原3-99-8	949-1923	
宮前	東狭山ヶ丘6-2799-3	926-8327	
美原	並木5-1	995-2656	
上新井	上新井760-8	925-3175	
北秋津	北秋津623	995-1945	
牛沼	牛沼21	994-8800	
富岡	下富647-5	943-2788	
泉	山口511-1	925-4444	
中富	中富1674-17	942-2043	
小手指	北野506	949-0627	
安松	下安松839-2	944-5761	
荒幡	荒幡641-6	924-4803	
松井	上安松407-2	998-4949	
東所沢柳瀬	東所沢2-29-5	944-4032	
所沢	元町7-37	922-7389	
並木東	北原町1343-1	995-0971	
並木	並木6-2	995-6010	
山口	山口2704-3	926-4787	
北野	北野1772-3	947-4439	
和田	東所沢和田1-39	944-9823	

内 容 会食会、交流会、レクリエーション

対象 お達者俱乐部事業の実施概要
対象 い高齢者
対象 おおむね65歳以上の要援護者、または外出の機会の少ない高齢者等の参加を必要とします。
活動場所 個人の住宅など

実施形態 対人交流、社会参加を中心とした活動を図ります。
目的とし、集団での交流を中心とした交 流を図ります。

内 容 ▼ビデオ上映…「心のメガネ壊つてませんか?」(20分)
▼講演・演題「同和問題の解決をめざして」、えせ同和行為への対応の対応

講 師 民事介入暴力被害者救済センター弁護士

◎直接会場へ。事業所内での研修会や視聴覚教材の貸し出しなどについてもご相談ください。

問い合わせ 政策調整課同和対策担当(☎998-9027)

在宅介護者自帰リフレッシュ
交流事業を行います

内容

会や視聴覚教材の貸し出しなどについてもご相談ください。

問い合わせ 政策調整課同和対策担当(☎998-9027)

内 容 ▼ビデオ上映…「心のメガネ壊つてませんか?」(20分)
▼講演・演題「同和問題の解決をめざして」、えせ同和行為への対応の対応

センター弁護士

◎直接会場へ。事業所内での研修会や視聴覚教材の貸し出しなどについてもご相談ください。

問い合わせ 政策調整課同和対策担当(☎998-9027)

企 業 同 和 問 題 研 修 会 を 開 催 し ま す

とき 2月22日(金)午前10時～11時30分

ところ 市役所低層棟3階・全員

協議会室

内 容 ▼ビデオ上映…「心のメガネ壊つてませんか?」(20分)
▼講演・演題「同和問題の解決をめざして」、えせ同和行為への対応の対応

センター弁護士

◎直接会場へ。事業所内での研修会や視聴覚教材の貸し出しなどについてもご相談ください。

問い合わせ 政策調整課同和対策担当(☎998-9027)

申込料 なし

申込先 なし

申込み なし

<p